服務週到，乃日本航空公司傳統習慣。

日人重視服務，有如華人，故一登日航DC-8C噴射機內，各部人員招待週到，如在家中。

每日均有班機，由三藩市或羅生埠起航赴遠東。

日本航空公司
加拿大溫哥華埠
RE 3-2345

JAPAN AIR LINES

JAL

梁春廣　梁慧超

打實業公司

Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B.C
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

壹街東八年新屋▽連土庫有四個睡房非常精緻只賣一萬壹千元(陳馳威)

平餐館△西雲旺商業區有競爭因人力缺乏平賣三千九百勿失良機(陳馳威)

近華埠平屋△離華埠十式個布洛有睡房五個土庫亦有厠所只賣七千九百元還有價講(陳馳威)

近華埠旅館生意△有房八十三個五年批每年入息壹萬八千元先交八千元(周永聰)

街角商業樓△兩組睡房壹間菓舖先交五千九百元全價式萬三千元(周永聰)

跑路街商業樓▽兩間舖面樓上六個睡房另後面有三睡房壹間只賣一萬一千五百元(張雙元)

本號代理房屋汽車火燭保險各項業務

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜窃之損失。

你更能感覺自慰。你的離以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險為護。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行雲高華埠有支行三十五間為你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠京市定夾哥林比亞街支行啓

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到

槟芋仔　紅芋仔　鮮蓮藕
鮮白菓　沙田柚　鮮馬蹄

冬節年節送禮貨品應時登市

錦盒糖薑　錦盒枝干　錦盒名茶
江西瓷器　蘇杭珍品　油糖海味

冬季行情印備　函索即奉

各地要聞

台龜仔山掘寶將結局
荒山掘出石砌隧道

橫財在望　憲兵上山

拖着一籮籮泥土。從六十多公尺深的地底下。一層層爬出洞來。那情景像一羣忙碌的工蟻。地底下的空氣非常渾濁。每個工人只能在裏面工作二。三個鐘頭。就忍受不下去。必須回到地面呼吸新鮮的空氣。

第三巷道　如五層樓

現在。這個寶洞內的巷道。已很複雜。主巷自山腰略向下傾斜，深入山腹約一百公尺。當他們發現並無所得時。在主巷離洞口九十公尺處。向下挖第二條巷。挖了兩個星期又無所得。於是退回來。在主巷離洞口七十三公尺處。向下挖出第三條巷。如果把主巷比作香港一幢五層樓的天台。則第三層彷彿是自天台走到地下去的樓梯。在這樓梯每隔若干距離。挖掘橫巷。在這些橫巷中。他們發現了不少東西。

日軍番號　赫然在目

首先發現的是五個類似軍刀柄的腐朽木頭。然後又在土壁中。發現了有一斜突的石頭。他們把週圍的泥土掘開一看。石頭上。刻有很齊整的四個阿拉伯字一八九八。

據說一八九八就是當初負責埋藏寶藏的日本部隊番號。現在當挖寶監工的三個人。當年就是在那部隊裏担任運送寶藏進洞的工作。那個留着一撮東洋鬍子。神氣活現的部隊長宮間大佐。在他們的腦海中印象猶新。

是金是鐵　不久揭曉

接着。他們已發現用方形石頭擺成的花。紅磚。炸彈。地雷。最後。他們找到一條石砌的隧道。順着隧道往下掘。每隔一尺多就有一層較突出的類似門戶的拱石。掘寶的人相信。發現藏寶洞洞門的時間已不遠了。

為了挖寶。過去的主持許平卿已賠了一條生命。翻車而死。目前的主持人。也是羅掘皆盡。工人們每時只能吃玉蜀黍。喝小米湯。荒山掘寶。快演到大結局了。他們得到的究竟是一錠錠。還是一堆堆廢鐵。看來就會揭曉。假使他們一無所獲。下場將是無限悽涼的。

負責監視。守在寶洞口的官員。已準備在發現寶庫門口時。便將洞口封閉。電告台北。派專人啓門檢點。(「完」)

香港米價驚人暴漲
曼谷米市打擊香港

不少米店必裏惶惶民衆更表不滿

買家紛紛如狂一搶再搶成交萬六包

香港十一月廿一日訊。本港米價再行暴漲。曼谷米市給予香港以重大傷害和威脅。

◎點城黨社紀念鳴謝

茲將各埠黨社賀金列下

錦礫黨社　卡城黨社　砵亞板汝黨社
每十元　片市阻治黨社　列必珠黨社
穩寧黨社　柯地和黨部　企倫打黨社
蘭頓黨部　黨沂黨社　尾利愼血黨部
大漢公報　維城黨社　雲埠連樞社
片市阻治連樞社　每五元　祝電一封

四週年紀念　各昆仲捐助經費

芳名列后

合和有利攤枱　二十元
合和大振攤枱　合益隆公司　廿十元
胡柱　謝棠　馬炳林夫人　馬德輝夫人
馬宗尙夫人　馬若夢　黃安　每五元
馬炳林　馬宗禹　馬植三　鄧國德
馬衛宗　馬炳輝　謝汝剛　李協民
黃傳達夫人　周瑞炳　每三元
馬德輝　馬領俊　馬恒紀　廖華帝
盤汝深　馬宗尙　馬宗尙　余齊進
黃傳達　謝棠　馬耀邦　余鏡甫
蘇森　吳華燦　朱德均　黃立永
馬昌枝　鄭展儀　司徒慶厚　林三合
余仲維　黃燕世　黃寬　朱植儒
黃文新　黃覲傳　周瑞操　馬立民
馬英燦　朱金鉚　馬棠　馬爲禮
胡棠　馬棠新　馬振華　廖勳照
葉桂嬋　黃景智　李學文　每式元
馬成安　馬爲賓　陳少鑾　周朝臻
每壹元　馬森五毛　梁潤餘生菓壹箱

茲將四週年紀念席金經費

芳名列后

馬炳林　馬宗禹　馬植三　鄧國德
馬衛宗　馬德輝　馬領俊　廖華帝
馬成安　馬爲賓　馬宗尙　余齊進
黃傳達　謝棠　馬炳輝　蘇森
吳華燦　朱德昆　馬昌枝　鄭展儀
周朝臻　司徒慶厚　林三合　余仲維
黃燕世　黃寬　朱植儒　梁潤餘
以上每席金五元
黃文新　黃覲傳　馬振華　馬森
馬耀邦　葉桂嬋　李學文

振愼自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.
邀請參觀一九六二年新式車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAM, HUMBER,
FARGO & TRUCKS

H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

華人經紀崔望開君。在本公司服務式十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。

○東方旅社生意出賣

域多利埠專臣街五百五十號東方旅社有房四十七個。煖氣熱水齊備。多數係月房長住客。生意向來穩當。茲因乏人料理。故特登報出賣。如有遠近僑梓欲營斯業者。請函詢或面議。雲埠陶陶酒家與關邦健洽商。電話 MU 1-1030 AL 3-9109
P.C. Quon 102 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

暗市黨埠 JONG HUGHIE
P. O. BOX 346
ARMSTRONG, B. C.

鎮卿園

本園土產
上等瓜菜出市
大肉蒜子
靚滑蘿白
大老身瓜冬
小老身瓜冬
召菜　白菜
芥菜　椰菜
香芹　矮龍牙白
靚白菜干

大小交易 特別計平
所有寄賣 買者自理

穩寧 勝利隆 SING LEE LUNG
P. O. BOX 364
VERNON, B. C.

穩寧土產
瓜菜上市
老身冬瓜
靚滑蘿白
大肉兆菜

唐人瓜菜
大宗出市
大條毛瓜
大小冬瓜
靚嫩蘿白
大肉召菜
靚龍牙白
大肉蒜子

車脚貴客自理

李家釀園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone LI 2-3342
Vernon, B. C.

發行零沽 特別計平
所有寄賣 買者自理

上次
大節瓜(價平盡食)

廣濟堂西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

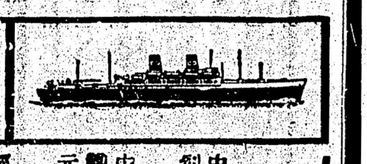
◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備
兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧
無任歡迎

中醫林仕宜
專醫跌骨外科

Edward Chow P.Eng
Consulting Engineer
1007 West 47th Ave.,
Vancouver, B.B.C.
Phone: AM 6-2813

周秩活建築設計工程師

本工程師在雲市執業多年對于高樓大廈建築設計富有經驗又得市建局信仰所有工程設計無不妥當快捷僑胞惠顧特別歡迎電話面商均由尊便



總統船的新貢獻

縮短航程
由舊金山或羅省往香港及小呂宋祇需十八天到達

減低票價
由舊金山或羅省往香港經濟位單程三百卅元
雙程五百九十四元餐廳房每位單程四百零五元雙程七百廿九元

雙程扣折
經濟位在一年內來回照原價九折海空聯運一樣計算

行李免費額依舊三百五十磅
最近由舊金山往香港船期
威爾遜總統　十式月八日
克利夫蘭總統　正月六日

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
總代理 均安號
QUON ON COMPANY LTD.
456 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C. MU 1-9069

新合益
加拿大 雲哥華
中西肉食雜貨公司
NEW HOP YICK LTD
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C
MU 1-6527

鮮肉　燒臘　臘味
魚蝦　鷄鴨　瓜菜
唐山雜貨　草味餅食
專車送貨　遠近歡迎
外埠訂貨　依時無誤
快捷妥當　保君滿意

本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨。

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

美盛金舖
十足金業珠寶玉器
各款眼鏡 修整鐘錶
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

明達
承接木工油漆
來信時代化美術傳播僑胞
服務任歡迎　夜 MU 1-7253

CHINESE HERBS
111 LORNE ST.,
ROOMS 110
Kamloops, B. C.
Canada

內外全科
不信自誤
病症太多
各藥齊備
無論何症
信者得救
不能盡錄
定取速寄
謝穩蘿白

○磚樓全層招租

位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合堂所、房口、中等家庭之用。如欲租賃者。租項從優。

另閣仔有一大房。租項從廉。如有僑胞意欲租賃者。請電話 MU. 5-8941 或到本報洽商。詳情一切便知。